



## Генеральная Ассамблея

Семьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

74-е пленарное заседание

Вторник, 3 июня 2025 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Янг ..... (Камерун)

Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

## Пункт 33 повестки дня

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития****Доклад Генерального секретаря (A/79/892)****Проект резолюции (A/79/L.90)****Председатель** (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Грузии для представления проекта резолюции A/79/L.90.**Г-н Бакрадзе** (Грузия) (говорит по-английски): Для меня большая честь вновь выступать перед Ассамблей от имени сотен тысяч внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и беженцев, которые были насильственно выселены из оккупированных регионов Грузии — Абхазии и Цхинвали/Южной Осетии. Я выступаю сегодня перед Ассамблей, чтобы заручиться ее ценной поддержкой проекта резолюции A/79/L.90, озаглавленного «Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия».

Основная цель данного проекта резолюции остается неизменной: она направлена на улучшение гуманитарного положения ВПЛ и беженцев, вынужденных покинуть свои дома во время последовательных волн этнических чисток, начавшихся в 1990-х годах, кульминацией которых стала полномасштабная военная агрессия против Грузии в августе 2008 года. ВПЛ и беженцам до сих пор отказывают в осуществлении их основного права на безопасное и достойное возвращение в места своего происхождения в условиях безопасности и достоинства, а также в праве на собственность.

С того момента, когда резолюция была впервые принята в 2008 году, она получает все большую поддержку со стороны международного сообщества, увеличивается число голосов «за» и соавторов. Сегодня соавторами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет AB-0928 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



данного проекта резолюции являются 64 государства — члена Организации Объединенных Наций из всех регионов мира, что свидетельствует об общей приверженности общепризнанным принципам, закрепленным в тексте.

Текст проекта резолюции, представленного на рассмотрение Ассамблеи, основан на Руководящих принципах по вопросу о перемещении лиц внутри страны и представляет собой применение к конкретной стране требований принимаемой раз в два года консенсусом резолюции Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи» (резолюция 78/205).

Проект резолюции призван подтвердить право на безопасное и достойное возвращение сотен тысяч ни в чем не повинных мирных граждан, женщин, детей и пожилых людей, которые были вынуждены внезапно покинуть свои дома и искать убежище в других местах, подчеркнуть необходимость соблюдения имущественных прав всех внутренне перемещенных лиц и беженцев, пострадавших от конфликта, подтвердить неприемлемость насильственных демографических изменений и обеспечить беспрепятственный доступ в гуманитарных целях ко всем внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим лицам, проживающим во всех пострадавших от конфликтов районах на всей территории Грузии.

Кроме того, проект резолюции также подчеркивает жизненную важность Женевских международных дискуссий — единственного формата переговоров по данному вопросу. В нем содержится призыв ко всем участникам женевских дискуссий активизировать усилия по установлению прочного мира, договориться о более эффективных мерах укрепления доверия и незамедлительно предпринять шаги в целях обеспечения уважения прав человека и создания благоприятных в плане безопасности условий, способствующих добровольному, безопасному, достойному и беспрепятственному возвращению всех внутренне перемещенных лиц и беженцев в места их происхождения.

Кроме того, в данном проекте резолюции содержится призыв разработать конкретный график для обеспечения добровольного, безопасного, достойного и беспрепятственного возвращения всех ВПЛ и обеспечение надлежащего функционирования механизма предоставления отчетности в целях информирования международного сообщества о выполнении проекта резолюции при помощи ежегодных докладов Генерального секретаря. В последнем докладе Генерального секретаря в подразделе А «Масштабы перемещения, возвращения и местной интеграции» раздела III «Право на возвращение» повторяется то же утверждение, что и в предыдущие годы:

«За отчетный период не произошло никаких существенных изменений в осуществлении внутренне перемещенными лицами и беженцами своего права на возвращение» (A/79/892, p. 13).

Положение на местах в оккупированных регионах Грузии остается крайне тяжелым: людям постоянно отказывают в их основных правах человека, и при этом они страдают также от изоляции и дискrimинации. Эти факты систематически находят отражение в ежегодных докладах Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, представляемых в соответствии с резолюцией 57/33 Совета по правам человека, озаглавленной «Сотрудничество с Грузией»; в данной резолюции идет речь о различных формах дискrimинации, которой продолжают подвергаться этнические грузины в обоих оккупированных регионах, включая нарушения права на жизнь, лишение свободы, произвольные задержания, ущемление прав собственности, нарушения права на здоровье и ограничения на получение образования на родном языке. В последнем докладе Верховный комиссар

Организации Объединенных Наций по правам человека повторяет свои рекомендации «оперативно провести тщательные расследования в связи со всеми сообщениями о нарушении права на жизнь, пытках и жестоком обращении и активизировать усилия по установлению ответственности», а также «положить конец практике произвольного лишения свободы».

Несмотря на такое мрачное положение дел, правительство Грузии сохраняет твердую приверженность эффективной реализации полностью ориентированной на человека политики примирения и взаимодействия, основанной на деполитизированных подходах и эффективных инструментах для достижения целей миростроительства и укрепления доверия между пострадавшими от войны общинами и обеспечения достойных условий жизни для людей, затронутых конфликтом, пока он не будет урегулирован мирными средствами. Правительство продолжает активную реализацию мирной инициативы «Шаг к лучшему будущему». На протяжении многих лет мы с удовлетворением отмечаем рост интереса жителей оккупированных регионов к возможностям и государственным услугам, предоставляемым конкретно им. Данная тенденция является важным результатом в процессе достижения наших стратегических целей по примирению и восстановлению отношений.

Пока конфликт окончательно не урегулирован, правительство Грузии продолжает прилагать согласованные усилия для содействия социально-экономической интеграции внутренне перемещенных лиц и улучшения условий их жизни. Предпринимаются значительные усилия, направленные на представление внутренне перемещенным лицам достойного жилья на длительный срок и финансовой помощи на основе Руководящих принципов Организации Объединенных Наций по вопросу о перемещении лиц внутри страны и Руководящих принципов по вопросам обеспечения постоянного жилья.

Как было отмечено ранее, в проекте резолюции подчеркивается важность Женевских международных дискуссий — единственного формата переговоров между Грузией и Российской Федерацией по вопросу возвращения в свои дома ВПЛ и беженцев.

Существует порядка ста резолюций, заявлений Председателя и коммюнике, в которых единодушно подтверждается «приверженность всех государств-членов суверенитету, независимости и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ». В резолюциях Совета Безопасности, принятых в период с 1993 по 2009 год, постоянно подчеркивалась необходимость «серезно отнестись к необходимости возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев в условиях уважения достоинства, включая их безопасность и учет озабоченности по поводу прав человека». Позвольте мне внести ясность: рассматриваемый проект резолюции не направлен против какой-либо стороны и не преследует цели установить виновных в обстоятельствах, приведших к насильственному перемещению. Каждый год, представляя этот проект резолюции, мы оставляем вопросы политики в стороне и делаем акцент исключительно на гуманитарном аспекте данной проблемы. В тексте проекта резолюции нет никаких изменений, поскольку его положения по-прежнему не выполняются. Сделать основной акцент на гуманитарном аспекте рассматриваемого вопроса было сознательным решением нашей делегации, отражающим наше твердое намерение избежать любых политических спекуляций, особенно когда речь идет об основных правах перемещенных лиц. В этой связи мы призываем все государства-члены сохранять принципиальную позицию и непоколебимую приверженность делу защиты общепризнанных прав до момента полной реализации обсуждаемой резолюции.

В число авторов проекта резолюции A/79/L.90, представленного на рассмотрение Ассамблеи по пункту 33 повестки дня «Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития» и озаглавленного «Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия», вошли 64 государства — члена Организации Объединенных Наций, в частности Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Кабо-Верде, Канада, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Чехия, Дания, Джибути, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Кирибати, Латвия, Либерия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Федеративные Штаты Микронезии, Монако, Черногория, Королевство Нидерландов, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Палау, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Тонга, Турция, Тувалу, Тринидад и Тобаго, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Вануату.

Оказывая поддержку вынужденно перемещенным лицам и беженцам из Грузии, государства-члены тем самым выражают солидарность со всеми перемещенными лицами мира, ведь страдания, которые они переживают, носят универсальный характер вне зависимости от их происхождения.

**Г-н Паулаускас (Литва) (говорит по-английски):** Я имею честь выступать от имени государств Балтии и Северной Европы: Дании, Эстонии, Финляндии, Исландии, Латвии, Норвегии, Швеции и моей собственной страны — Литвы.

С момента начала войны России против Грузии в 2008 году территориальная целостность Грузии постоянно нарушается Россией, а тысячи людей остаются на положении перемещенных лиц. Мы по-прежнему серьезно обеспокоены неурегулированной ситуацией с внутренне перемещенными лицами и беженцами, которая негативно оказывается на их правах по международному праву, включая международные стандарты в области прав человека и международное гуманитарное право.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря (A/79/892), по состоянию на январь 2025 года в Грузии в качестве внутренне перемещенных лиц зарегистрировано 299 172 человека, причем наибольшая их концентрация наблюдается в Тбилиси и Зугдиди/Самегрело. Несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, не было достигнуто существенного прогресса в вопросе о праве на возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев из грузинских регионов Абхазия и Цхинвальский регион/Южная Осетия. Россия и де-факто власти этих регионов продолжают препятствовать возвращению этнических грузин и проводят дискриминационную политику, в том числе определяя перемещенных грузин как иностранных граждан или лиц без гражданства и выдавая им ограничительные виды на жительство. Длительное пребывание людей в статусе перемещенных лиц привело к межпоколенным проблемам, усугубляемым ненадлежащими условиями жизни, ограниченными возможностями для обеспечения средств к существованию и неудовлетворительным уровнем медицинских, образовательных и санитарных услуг. Устойчивые решения в сфере жилищного обеспечения, как часть комплексного подхода к вопросам социальной поддержки, по-прежнему имеют решающее значение наряду с соблюдением принципов добровольного возвращения и реституции имущества.

В своем решении от 9 апреля 2024 года Европейский суд по правам человека установил, что административные практики России, связанные с демаркацией границ между грузинскими регионами Абхазия и Цхинвальский регион/Южная

Осетия, с одной стороны, и территорией, контролируемой правительством Грузии — с другой, привели к многочисленным случаям нарушения международного права. К сожалению, ни одному из международных механизмов контроля за соблюдением прав человека не был предоставлен неограниченный доступ в эти регионы для оценки ситуации в них. Гуманитарный доступ остается ограниченным из-за пограничных и административных препятствий, что затрудняет контакты с семьями и доступ к основным услугам. Призываем к немедленному обеспечению полного, безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа к пострадавшему населению. Призываем также различные международные организации применять более инициативный подход. Ни в коем случае нельзя допустить легитимации нынешней ситуации.

Вновь заявляем о своей поддержке процесса Женевских международных дискуссий, учрежденных в соответствии с соглашением из шести пунктов от 12 августа 2008 года, и сожалеем о постоянном отказе российской стороны от участия в них. В этом контексте приветствуем обязательство правительства Грузии предоставлять внутренне перемещенным лицам необходимую помощь.

Мы также должны вновь выразить серьезную обеспокоенность в связи с существенным откатом в области демократии в Грузии. Мы наблюдаем постоянное ухудшение ситуации, особенно в связи с попытками грузинских властей заглушить независимые голоса, ограничить свободы и сузить пространство для деятельности независимых средств массовой информации и гражданского общества и тем самым подорвать их важную роль в укреплении доверия и миростроительстве. Эти действия представляют собой серьезные нарушения прав человека и основных свобод.

Мы продолжаем рассматривать ситуацию в Грузии в более широком международном контексте необоснованного и незаконного полномасштабного вторжения России на Украину и сохранения ее незаконного военного присутствия в Молдове и Грузии. Эти действия России представляют собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Страны Северной Европы и Балтии вновь заявляют о своей полной поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины, Молдовы и Грузии в пределах их международно признанных границ.

В проекте резолюции, который мы принимаем сегодня, подтверждается необходимость продолжения работы по защите тех, кто подвергся насильственному перемещению и уже более десяти лет не может осуществить свое право на безопасное и достойное возвращение в родные места, и по оказанию им помощи. Подчеркиваем важность постоянного внимания Организации Объединенных Наций к этому вопросу. Исходя из вышесказанного, наши страны проголосуют за проект резолюции, и мы призываем все государства-члены к нам присоединиться.

**Председатель (говорит по-английски):** Сейчас я предоставляю слово представителю Европейского союза в его качестве наблюдателя.

**Г-жа Самсон (Европейский союз) (говорит по-английски):** Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Северная Македония, Черногория, Албания, Украина, Республика Молдова, Босния и Герцеговина, страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в Европейское экономическое пространство, а также Андорра и Сан-Марино.

ЕС подтверждает свою непоколебимую поддержку суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ. ЕС намерен и впредь поддерживать усилия по миростроительству

и урегулированию конфликта в Грузии, в том числе как сопредседатель Женевских международных дискуссий и через посредство Миссии по наблюдению Европейского союза в Грузии и усилий Специального посланника ЕС.

ЕС выражает обеспокоенность в связи с нарушениями прав человека в Абхазии и Южной Осетии — оккупированных регионах, отделившихся от Грузии, — и проблемами гуманитарного характера, которые по-прежнему испытывает затронутое конфликтом население. Европейский союз призывает обеспечить полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ для оказания этим людям поддержки, в частности в оккупированном, отделившемся от Грузии регионе Южной Осетии. В этой связи ЕС напоминает о том, что гуманитарный доступ предусмотрен соглашением из шести пунктов от 12 августа 2008 года. ЕС вновь выражает серьезную озабоченность в связи с последними событиями в Грузии. ЕС подчеркивает важность деятельности по миростроительству, осуществляющей неправительственными организациями и субъектами гражданского общества, которые стремятся преодолеть разногласия, и необходимость продолжать ее в том же духе, чтобы обеспечить благоприятные условия для работы организаций гражданского общества.

ЕС подчеркивает важность права беженцев и внутренне перемещенных лиц на выбор долгосрочных решений, включая добровольное, безопасное и достойное возвращение, а также на осуществление имущественных прав. ЕС сожалеет, что на сегодняшний день прогресса по этим вопросам достигнуто не было, и напоминаем о том, что решение проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) является одной из основных задач Женевских международных дискуссий. Поэтому ЕС призывает участников Женевских международных дискуссий начать подлинный диалог о различных перемещениях, имевших место за последние тридцать лет, а также о частичных возвращениях ВПЛ с целью повышения эффективности защиты перемещенных лиц и поиска прагматичных подходов и долгосрочных решений, включая дальнейшие возвращения. ЕС приветствует усилия правительства Грузии по поиску долгосрочных решений жилищного вопроса для ВПЛ и содействию их социально-экономической интеграции. Приываем правительство поддержать включение решения проблем ВПЛ в национальный план развития и уделять им приоритетное внимание, а также предпринять дальнейшие усилия для улучшения условий их жизни и доступа к источникам средств к существованию.

**Г-н Горт (Канада) (говорит по-французски):** Я рад выступить с заявлением от имени моей страны, Канады, а также Австралии и Новой Зеландии (группа КАНЗ) по поводу представленного Грузией проекта резолюции «Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия» (A/79/L.90).

Группа КАНЗ с удовлетворением присоединилась к числу соавторов проекта резолюции A/79/L.90. Мы призываем к защите демократических принципов и ценностей в Грузии, поддерживаем право на свободу выражения мнений и свободу собраний для всех жителей Грузии и требуем, чтобы виновные в совершении насилия в отношении тех, кто осуществляет свои права мирным путем, были привлечены к ответственности за свои действия.

Заявляем о нашей безоговорочной поддержке независимости, суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ. Мы приываем все государства-члены поддержать этот проект резолюции, который затрагивает глобальные вопросы гуманитарной помощи и прав человека.

(говорит по-английски)

На глобальном уровне группа КАНЗ признает право перемещенных лиц на безопасное, добровольное, достойное и беспрепятственное возвращение в свои дома в соответствии с нормами международного права. Кроме того, группа КАНЗ считает недопустимым насильственное изменение демографической ситуации, запрещенное международным правом. Что касается ситуации в Грузии, мы решительно поддерживаем права перемещенных из Абхазии и Цхинвальского региона/Южной Осетии лиц на безопасное возвращение в свои дома. Группа КАНЗ твердо поддерживает призыв Генерального секретаря, с которым он обратился в своем последнем докладе об этой ситуации (A/79/892), предоставить беспрепятственный доступ сотрудникам Организации Объединенных Наций и международных неправительственных организаций, работающим в Абхазии и Южной Осетии.

Наконец, группа КАНЗ осуждает действия России в связи с ее ролью в создании нестабильной обстановки в Грузии. Россия систематически совершает акты агрессии в отношении соседних с ней стран, включая незаконное и аморальное вторжение на Украину, которое группа КАНЗ категорически осуждает. Группа КАНЗ вновь заявляет о своей поддержке Устава Организации Объединенных Наций, а также территориальной целостности и политической независимости всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

**Г-н Миканаги (Япония) (говорит по-английски):** Япония с гордостью присоединилась к числу авторов проекта резолюции, озаглавленного «Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия» (A/79/L.90).

Япония твердо поддерживает суверенитет и территориальную целостность Грузии. Все внутренне перемещенные лица и беженцы, проживающие в затронутых конфликтом районах Грузии, имеют право вернуться в свои дома. Необходимо приложить усилия для установления прочного мира, чтобы обеспечить соблюдение их прав человека и безопасное, достойное и беспрепятственное возвращение всех внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Япония вновь подчеркивает настоятельную необходимость обеспечения беспрепятственного доступа в гуманитарных целях ко всем внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим лицам, проживающим во всех пострадавших от конфликтов районах на всей территории Грузии. Мы глубоко обеспокоены продолжающимися страданиями, вызванными длительным вынужденным перемещением населения после военных операций в 2008 году. Мы решительно выступаем против любых односторонних попыток изменить международно признанные границы силой. Мы заявляем о своей солидарности с народом Грузии. Защита внутренне перемещенных лиц и беженцев является обязанностью международного сообщества по отношению к наиболее уязвимым слоям населения в регионах, затронутых конфликтами. В таких нестабильных ситуациях обычно в наибольшей степени страдают мирные жители. Япония стремится к построению мира, в котором достоинство каждого человека будет защищено.

**Г-жа Уайт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски):** Спустя почти 17 лет после военного вторжения Российской Федерации в суверенное государство Грузия мы по-прежнему глубоко обеспокоены российским присутствием в отделившихся регионах Южной Осетии и Абхазии. Россия продолжает незаконные действия, которые приводят к затягиванию и усугублению конфликта. Мы осуждаем запуск прямого авиасообщения между Россией и Абхазией в мае, что является явным нарушением грузинского законодательства и норм международного права и последней из ряда мер, направленных на расширение российского контроля над регионами Грузии. Мы также по-прежнему глубоко

обеспокоены ситуацией с правами человека в Южной Осетии и Абхазии, включая произвольные аресты, ограничения на свободное передвижение и процессы так называемой «демаркации». Призываем к расширению доступа международных организаций, работающих в поддержку гуманитарного развития и усилий по укреплению доверия, направленных на урегулирование конфликта.

Соединенное Королевство приветствует четкую позицию Грузии, которая заявила, что она не может восстановить дипломатические отношения с Россией до тех пор, пока Россия продолжает нарушать территориальную целостность страны, и мы подтверждаем нашу поддержку суверенитета Грузии в пределах ее международно признанных границ. Соединенное Королевство настоятельно призывает Россию немедленно положить конец своему незаконному присутствию в некоторых частях Грузии и отменить решение о признании так называемой независимости этих отдельившихся регионов. Мы вновь заявляем о своей твердой поддержке мирного урегулирования конфликта, которое должно быть основано на полном соблюдении Устава Организации Объединенных Наций, Хельсинкского заключительного акта и норм международного права и должно обеспечить всем внутренне перемещенным лицам возможность безопасного и достойного возвращения в свои дома.

Соединенное Королевство давно поддерживает этот ежегодный проект резолюции, который представляет собой жизненно важный механизм для проявления солидарности с грузинским народом и всеми внутренне перемещенными лицами во всем мире. Поэтому мы настоятельно призываем все государства-члены проголосовать за данный проект резолюции.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этому пункту повестки дня.

Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/79/L.90.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Накано** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференциальному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что после представления указанного проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/79/L.90, присоединились следующие страны: Австралия, Кабо-Верде, Конго, Мексика, Новая Зеландия, Палау, Тринидад и Тобаго, Украина и Вануату.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования до голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-жа Солорсано Кавальери** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде всего Боливарианская Республика Венесуэла подтверждает свое твердое намерение соблюдать, отстаивать и защищать Устав Организации Объединенных Наций, а также свою непоколебимую приверженность принципу мирного разрешения споров и поддержку любых дипломатических усилий, направленных на достижение этой цели.

В этой связи мы хотели бы выразить глубокую обеспокоенность участвовавшими попытками использовать Генеральную Ассамблею для нападок в адрес ее полноправных членов и, что еще более возмутительно, в качестве площадки для продвижения проектов резолюций, по которым не удалось достичь необходимого консенсуса. Это не только не позволяет сформировать обстановку, благоприятствующую диалогу и переговорам, но и лишь способствует

усилению напряженности, обострению разногласий и еще большему осложнению динамики и обстановки в различных регионах.

Именно поэтому, придерживаясь своих принципов миролюбивой боливарианской дипломатии, Боливарианская Республика Венесуэла со всем уважением призывает авторов проекта резолюции A/79/L.90 воздерживаться от политизированных подходов и вместо этого содействовать мерам укрепления доверия и действительно конструктивному подходу к рассмотрению этого вопроса. Кроме того, мы считаем, что Женевские международные дискуссии по безопасности и стабильности на Южном Кавказе представляют собой подходящую площадку для продвижения вперед на основе использования политического диалога, дипломатических переговоров и сотрудничества для поиска долгосрочных решений в связи с общими проблемами в соответствующем регионе, в том числе гуманитарными.

Мы надеемся, что в интересах мира и благополучия всех наших народов Генеральная Ассамблея как можно скорее скорректирует свой курс и вернется к практике принятия решений на основе консенсуса в рамках действительно транспарентных и инклюзивных процессов и с учетом в полной мере всех точек зрения, интересов и предложений в целях выработки согласованных решений по вопросам, представляющим общий интерес для всего международного сообщества.

**Г-жа Заболоцкая** (Российская Федерация): В ночь с 7 на 8 августа 2008 года режим Саакашвили совершил нападение на Южную Осетию, нарушив все имеющиеся договоренности и уничтожив годы усилий по налаживанию мирного диалога. В ходе этой атаки был предпринят штурм и мест расположения российских миротворцев. Это нападение привело к многочисленным жертвам среди жителей Южной Осетии и российских военнослужащих, а также к исходу беженцев. Ничем не спровоцированный характер нападения был позднее подтвержден, в частности в докладе международной комиссии по расследованию причин конфликта на Кавказе, созданной под эгидой Европейского союза во главе с Хайди Тальявини. Разрешите мне в этой связи также процитировать заявление правящей партии Грузии «Грузинская мечта» по событиям 2008 года:

«Большая часть грузинского общества справедливо сомневается в адекватности Саакашвили. Однако факт, что в августе 2008 года авантюрные действия Саакашвили были результатом не его психической неуравновешенности, а итогом указаний извне и хорошо спланированного предательства. Для установления долгосрочного мира и стабильности в нашей стране нам жизненно необходимо организовать публичный судебный процесс, чтобы наше общество раз и навсегда узнало, кто совершил это вероломное преступление против нашей страны и нашего народа».

Хотела подчеркнуть, что это заявление политсовета правящей партии Грузии, и в этой связи хотелось бы обратить внимание на список коспонсоров сегодняшней резолюции (A/79/L.90). Большинство из них — это западные страны, и, может быть, нужно поискать среди них, потому как сложно поверить в то, что европейские страны, равнодушно взирающие на тысячи беженцев, которые гибнут в Средиземном море, неожиданно заинтересовались судьбой беженцев в Грузии и Осетии.

Возвращаюсь к ситуации августа 2008 года: решительные действия России, а именно операция по принуждению Грузии к миру, спасли югоосетинский народ от гибели. В целях защиты народов Южной Осетии и Абхазии наша страна 26 августа 2008 года признала независимость Абхазии и Южной Осетии. Режим Саакашвили, совершив нападение, перечеркнул все предпринятые

в предшествующие годы международные усилия по политическому решению грузино-югоосетинского конфликта, а заодно и грузино-абхазского конфликта, уничтожил все достигнутые наработки, включая имевшиеся на тот момент переговорные форматы и механизмы. В результате все тематические документы, предшествующие 8 августа 2008 года, потеряли смысл, утратили свое значение, так как принимались совершенно в других geopolитических реальностях.

Именно поэтому в августе 2008 года был запущен новый переговорный формат — Международные дискуссии по безопасности и стабильности в Закавказье. Эта площадка представляет уникальные возможности, поскольку позволяет Грузии вести прямой диалог с Абхазией и Южной Осетией по всем вопросам, включая гуманитарные вопросы, касающиеся беженцев и внутренне перемещенных лиц. Международные дискуссии проводятся регулярно и могли бы привести к регулярным результатам, в том числе по вопросу беженцев и внутренне перемещенных лиц, но на этом пути встала вносимая ежегодно Грузией и рассматриваемая сегодня резолюция. Эта резолюция — согласно ее названию — должна способствовать решению проблемы внутренне перемещенных лиц и беженцев в регионе. Однако на самом деле она преследует совершенно другие цели. Внося ее на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, Грузия пытается сместить акцент с того факта, что именно ее действия стали причиной потока беженцев. Она говорит о неком «насильственном изменении демографии», но умалчивает, что действия Саакашвили были этими самыми насильтвенными действиями.

Кроме того — и это важно, — Грузия прекрасно знает, что условием диалога между Южной Осетией и Абхазией в рамках Женевских международных дискуссий по безопасности и стабильности на Южном Кавказе является отказ от этой политизированной резолюции, вносимой на площадке, где не представлены ни Южная Осетия, ни Абхазия. Таким образом, внося эту резолюцию, Грузия прекрасно понимает, что она предпринимает маневр, препятствующий трехстороннему диалогу и реальному решению вопросов беженцев и ВПЛ.

Соответственно, цели у рассматриваемого сегодня проекта резолюции сугубо политические и, еще раз повторяю, прямо противоположные тем, которые заявлены в резолюции. Эта резолюция принимается для того, чтобы заблокировать реальный диалог с Южной Осетией и Абхазией.

Разрешите в этой связи процитировать совместное заявление делегаций Южной Осетии и Республики Абхазия на Женевских дискуссиях:

«В навязываемом международному сообществу тексте умалчивается о том, что появление этих беженцев и перемещенных лиц непосредственно связано с развязанными Грузией войнами против Южной Осетии и Абхазии. Не говорится о том, что из более чем ста тысяч осетин, бежавших от этнических чисток с территории Грузии и нашедших убежище в Южной Осетии и Российской Федерации, вернуться в свои дома удалось считанным единицам.

В тексте резолюции умалчивается, что правительства Южной Осетии и Абхазии по собственной инициативе вернули в места постоянного проживания десятки тысяч грузинских беженцев. Внесенный Грузией текст проекта резолюции не только не учитывает сложившиеся политические реалии, в частности, то обстоятельство, что Южная Осетия и Абхазия являются теперь независимыми государствами, но и доказывает полное отсутствие у Грузии стремление найти решение сложных гуманитарных проблем.

Совершенно очевидно, что протаскиваемая из года в год Грузией резолюция не только не может способствовать улучшению положения беженцев из Грузии, Южной Осетии и Абхазии, но и негативно влияет на ход Женевских международных дискуссий, которые продолжают оставаться единственной площадкой, где представители Южной Осетии, Абхазии и Грузии имеют возможность обсуждать широкий спектр существующих проблем, в том числе и проблему беженцев и перемещенных лиц.

Главным ключом к решению проблемы беженцев являются не дипломатические уловки, рассчитанные на пропагандистский эффект резолюции, а отход от конфронтационных установок и подписание юридически обязывающего соглашения об отказе от использования силы, а в конечном итоге — мирного договора между Грузией, с одной стороны, и республиками Абхазия и Южная Осетия — с другой.

Политизация Грузией проблемы беженцев подрывает работу по данному треку в рамках Женевских дискуссий. Поскольку Грузия предпочитает вести обсуждение вопросов, связанных с положение беженцев и ВПЛ в таком авторитетном международном органе как Генеральная Ассамблея, то Южная Осетия и Абхазия настаивают на своем праве принимать участие в обсуждении данной проблемы в стенах Организации Объединенных Наций. До тех пор, пока будут продолжаться политические игры вокруг проблемы беженцев за спиной Абхазии и Южной Осетии, обсуждение этой проблемы в рамках Женевских дискуссий не будет иметь никакого смысла».

Таким образом, если Грузия действительно, как она заявляет, заботится о судьбах беженцев и ВПЛ, то она должна прекратить политические спекуляции на судьбах людей, пострадавших в результате агрессивной политики режима Саакашвили, отказаться от резолюции и вступить в предметный диалог с Южной Осетией и Абхазией в рамках Женевских международных дискуссий по безопасности и стабильности на Южном Кавказе. Резолюция, принимаемая на площадке, где ни Южная Осетия, ни Абхазия не представлены — это операция по сокрытию истинного положения дел и срыв переговоров.

Мы призываем все делегации, которые выступают за налаживание диалога, в том числе по проблеме беженцев и ВПЛ между Грузией, Южной Осетией и Абхазией, проголосовать против проекта резолюции.

С учетом изложенного делегация Российской Федерации ставит проект резолюции A/79/L.90 на голосование и будет голосовать против этого документа. Мы призываем все делегации поступить аналогичным образом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до его проведения.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/79/L.90, озаглавленному «Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Белиз, Босния и Герцеговина, Болгария, Кабо-Верде, Канада, Чили,

Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Кипр, Чехия, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Кирибати, Латвия, Либерия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Черногория, Мьянма, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Суринаам, Швеция, Тимор-Лешти, Тонга, Тринидад и Тобаго, Турция, Тувалу, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Замбия

*Голосовали против:*

Беларусь, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Экваториальная Гвинея, Мали, Никарагуа, Российская Федерация, Судан, Зимбабве

*Воздержались:*

Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Израиль, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Лесото, Ливия, Малайзия, Монголия, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Оман, Катар, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Шри-Ланка, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тунис, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Узбекистан, Йемен

*Проект резолюции A/79/L.90 принимается 107 голосами против 9 при 49 воздержавшихся (резолюция 79/292).*

**Председатель (говорит по-английски):** Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-жа Мимран Розенберг (Израиль) (говорит по-английски):** Я взяла слово, чтобы выступить с разъяснением мотивов голосования по только что принятой резолюции 78/292, озаглавленной «Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия».

Что касается регионов Абхазии и Цхинвали, то принципиальная позиция Израиля по-прежнему заключается в полной и безоговорочной поддержке территориальной целостности и суверенитета Грузии. Мы принимаем к сведению доклад Генерального секретаря (A/79/892), в котором говорится об усилиях Грузии по улучшению условий жизни внутренне перемещенных лиц и о ее неизменной приверженности механизмам деэскалации и рамочным основам диалога. Мы разделяем стремление к достижению взаимосогласованного решения на основе международно признанных рамок, которые сейчас

обсуждаются. Израиль будет и впредь поддерживать инициативы, направленные на содействие мерам укрепления доверия и устойчивости, в том числе посредством совместных проектов по наращиванию потенциала в таких областях, как сельское хозяйство. Мы считаем, что путь к разрешению затянувшегося конфликта лежит через согласование взаимоприемлемого подхода путем переговоров.

**Г-н Франса Данези** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия воздержалась при голосовании по резолюции 79/292, касающейся внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии и Южной Осетии. Мы по-прежнему считаем, что Генеральная Ассамблея не должна предрешать ход конкретных переговоров, которые все еще ведутся в рамках Женевских международных дискуссий, или вмешиваться в них. При этом мы сожалеем о том, что в ходе этих обсуждений по-прежнему не удается добиться существенного прогресса по гуманитарным вопросам. Отсутствие конструктивного участия в последовательных раундах переговоров подрывает доверие к процессу и ослабляет перспективы достижения прочного мира.

Поэтому мы присоединяемся к другим членам международного сообщества и настоятельно призываем стороны в духе доброй воли участвовать в конструктивном и ориентированном на результаты диалоге, принимать меры по укреплению доверия и в полной мере выполнять свои обязательства в соответствии с рамками Женевских дискуссий.

Тот факт, что Бразилия воздержалась при голосовании, не следует и нельзя трактовать как безразличие к тяжелому положению внутренне перемещенных лиц в Грузии. Напротив, мы полностью солидарны с пострадавшими и напоминаем, что международное гуманитарное право предусматривает право перемещенных лиц на добровольное возвращение в свои дома или места обычного проживания в условиях безопасности и достоинства, как только позволят условия.

Наша делегация вновь заявляет о неизменной поддержке Бразилией суверенитета, независимости и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ, которые подтверждаются в резолюциях 1716 (2006) и 1808 (2008) Совета Безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Могу ли я считать, что Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 33 повестки дня?

*Решение принимается.*

Заседание закрывается в 15 ч 55 мин.